

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2004 Nr. 131

A. TITEL

*Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en
de Republiek Estland, anderzijds, met Bijlagen en Protocollen;
Luxemburg, 12 juni 1995*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1996,
8. Zie voor wijzigingen van de tekst rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1998, 49.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1998, 49.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1998, 49.

De Overeenkomst, met Bijlagen en Protocollen, is op grond van de
inwerkingtreding op 1 mei 2004 van het in rubriek J hieronder ge-
noemde Verdrag van 16 april 2003 op dezelfde datum buiten werking
getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1996, 8 en *Trb.* 1998, 49.

Verwijzing

De Overeenkomst treedt buiten werking op grond van:

Titel	: Verdrag van Athene betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie, met Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden, Bijlagen, Protocollen en Slotakte; Athene, 16 april 2003
Tekst	: <i>Trb.</i> 2003, 74 (Nederlands) <i>Trb.</i> 2003, 121 en 152 (correcties Nederlandse tekst)
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2004, 119

Overige verwijzingen

Titel	: Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal; Parijs, 18 april 1951
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2002, 145
Titel	: Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap; Rome, 25 maart 1957
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2004, 120
Titel	: Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EURATOM); Rome, 25 maart 1957
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2004, 121
Titel	: Verdrag betreffende de Europese Unie; Maastricht, 7 februari 1992
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2004, 122

Voor wijzigingen van bovengenoemde Verdragen van 18 april 1951, 25 maart 1957 en 7 februari 1992 zie rubriek J van *Trb.* 2004, 119.

Titel	: Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, met Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen; Brussel, 8 april 1965
-------	--

- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 101
- Titel : Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
Rome, 4 november 1950
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 87
- Titel : Noord-Atlantisch Verdrag;
Washington, 4 april 1949
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 134
- Titel : Overeenkomst betreffende het Internationale Monetair Fonds;
Washington, 27 december 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 72
- Titel : Verdrag inzake het Energiehandvest;
Lissabon, 17 december 1994
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 78
- Titel : Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van de octrooiverlening;
Boedapest, 28 april 1977
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 105
- Titel : Protocol bij de Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken;
Madrid, 28 juni 1989
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 63
- Titel : Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten van 2 december 1961, zoals herzien te Genève op 10 november 1972, 23 oktober 1978, en 19 maart 1991;
Genève, 19 maart 1991
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 116
- Titel : Verdrag tot samenwerking inzake octrooien;
Washington, 19 juni 1970
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 63

Titel : Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie;
Marrakesh, 15 april 1994
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 325

Titel : Akte tot wijziging van het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank waarbij de raad van gouverneurs de bevoegdheid wordt verleend tot de oprichting van een Europees Investeringsfonds;
Brussel, 25 maart 1993
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1994, 128

Titel : Overeenkomst tot oprichting van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling;
Parijs, 29 mei 1990
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 133

De tekst van de onderhavige Overeenkomst is eveneens geplaatst in *Pb.* EG L 68 van 9 maart 1998, blz. 3 e.v.

Wijzigingen

De Overeenkomst, met Bijlagen en Protocollen, is gewijzigd door de volgende Overeenkomst, Protocollen, Verordening en Besluiten:

Titel : Besluit nr. 1/97 van het Gemengd comité, Associatie tussen de Europese Gemeenschappen enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, van 6 maart 1997 tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken waarbij een associatie tot stand komt tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Republiek Estland anderzijds;
Brussel, 6 maart 1997
Tekst : *Pb.* EG L 111 van 28 april 1997, blz. 1 e.v.

- Titel : Besluit nr. 2/98 van de Associatieraad tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, van 30 juni 1998 houdende goedkeuring van de in Besluit nr. 1/97 van het Gemengd Comité opgenomen wijzigingen van protocol nr. 3 bij de Europa-Overeenkomst, uit hoofde van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds; Brussel, 30 juni 1998
- Tekst : *Pb.* EG L 208 van 24 juli 1998, blz. 53
-
- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en met de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguay-ronde, waaronder ook de verbeteringen van de bestaande preferentie-regeling; Brussel, 10 december 1998
- Tekst : *Pb.* EG L 029 van 3 februari 1999, blz. 11 e.v.
-
- Titel : Besluit nr. 3/2000 van de Associatieraad EU-Estland van 1 december 2000 tot verlenging met vijf jaar van de periode tijdens welke alle door Estland toegekende overheidssteun wordt beoordeeld met inachtneming van het feit dat Estland wordt gelijkgesteld met de streken bedoeld in artikel 87, lid 3, onder a), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap; Brussel, 1 december 2000

- Tekst : *Pb.* EG L 021 van 23 januari 2001, blz. 11
- Titel : Besluit nr. 1/2001 van de Associatieraad, associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, van 24 januari 2001, tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (2001/277/EG); Brussel, 24 januari 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 096 van 6 april 2001, blz. 11 e.v.
- Titel : Besluit nr. 2/2001 van de Associatieraad EU-Estland van 24 januari 2001 tot wijziging van Protocol nr. 3 bij de EU-Estland Europa-Overeenkomst betreffende de omschrijving van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking (2001/203/EG); Brussel, 24 januari 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 073 van 15 maart 2001, blz. 28 e.v.
- Titel : Besluit nr. 3/2001 van de Associatieraad EU-Estland van 19 februari 2001 tot wijziging van Protocol nr. 3 van de Europa-Overeenkomst met Estland betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking (2001/211/EG); Brussel, 19 februari 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 079 van 17 maart 2001, blz. 26 e.v.
- Titel : Besluit nr. 6/2001 van de Associatieraad tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, van 18 juli 2001 ter verbetering van de in Protocol nr. 2 van de Europa-Overeenkomst vastgelegde handelsregeling voor verwerkte landbouwproducten (2001/756/EG); Brussel, 18 juli 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 283 van 27 oktober 2001, blz. 49 e.v.

- Titel : Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Estland tot beëindiging van Protocol nr. 1 betreffende de handel in textiel- en kledingproducten bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds;
Brussel, 12 december 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 301 van 17 november 2001, blz. 36
- Titel : Aanvullend Protocol betreffende de handel in bepaalde soorten vis en visserijproducten bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds;
Brussel, 20 december 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 023 van 25 januari 2002, blz. 31 e.v.
- Titel : Verordening (EG) nr. 1151/2002 van de Raad van 27 juni 2002 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europa-Overeenkomst met Estland
- Tekst : *Pb.* EG L170 van 29 juni 2002, blz. 15 e.v.
- Titel : Protocol inzake overeenstemmingsbeoordeling en de aanvaarding van industrieproducten bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PEOA);
Brussel, 6 maart 2003
- Tekst : *Pb.* EU L 120 van 15 mei 2003, blz. 26 e.v.
- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies;
Brussel, 12 juni 2003

Tekst : *Pb.* EU L 156 van 25 juni 2003, blz. 36 e.v.

Uitgegeven de *veertiende* mei 2004.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT